



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักพัฒนาและถ่ายทอดเทคโนโลยีการประมง ฝ่ายบริหารงานทั่วไป โทร 2558 0188

ที่ กษ 0511/ วันที่ 9 พฤศจิกายน 2552

เรื่อง ตามรายชื่อตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ. 2551 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง ในสังกัดกรมประมง

เรียน ผอ.ส่วน / กลุ่ม / ฝ่าย

เพื่อโปรดทราบ

(นายวสันต์ ศรีวัฒนนะ)

ผู้อำนวยการสำนักพัฒนาและถ่ายทอดเทคโนโลยีการประมง



บันทึกข้อความ

เลขที่หนังสือและลำดับเลขที่ในโลโก้การประมง	104/8
วันที่	9 ต.ค. 52
เวลาที่	13.30 น.
เก็บที่	100

ส่วนราชการ กองการเจ้าหน้าที่ กรมประมง โทร.0-25620600-15 ต่อ 3414

ที่ กษ.0502.2/ 7462 วันที่ 5 พฤศจิกายน 2552

เรื่อง รายชื่อตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2551 (ไทย-อังกฤษ)

ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง ในสังกัดกรมประมง

เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานและผู้อำนวยการศูนย์วิจัยและพัฒนาประมง

ตามหนังสือกองการเจ้าหน้าที่ กรมประมง ที่ กษ.0502.2/447 ลงวันที่ 29 ตุลาคม 2552 แจ้งเวียน รายชื่อตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2551 (ไทย-อังกฤษ) ตามสายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ในการนี้ กองการเจ้าหน้าที่ขอแก้ไขเอกสารแนบหน้าแรก ในส่วนของสายงานอำนวยการ เฉพาะด้าน** และหน้าสุดท้าย ในส่วนของตัวอย่าง รูปแบบการใช้ชื่อตำแหน่งในสายงานคู่กับตำแหน่งในแต่ละ ประเภทตำแหน่ง (ภาษาอังกฤษ) ในประเภทวิชาการ (Knowledge Worker Positions) เนื่องจากมีความ คลาดเคลื่อน และให้ใช้รูปแบบตามเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและแจ้งให้ผู้เกี่ยวข้องทราบต่อไป

(นายสมเกียรติ พงษ์ศิริจันทร์)
ผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

รายชื่อตำแหน่งตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2551 (ไทย-อังกฤษ)

ตามรายงาน ประเภท และระดับตำแหน่ง ในสังกัดกรมประมง

(ปรับปรุงข้อมูล ณ วันที่ 22 เม.ย.2552)

ลำดับ	ชื่อสายงาน	Classification Name	ชื่อตำแหน่งในสายงาน	Classification Title	ประเภท	Category & Level
ตำแหน่งประเภทบริหาร : กลุ่มอาชีพ 1 กลุ่มอาชีพบริหาร อำนวยการ งานสถิติ งานนิติการ งานการทูต และต่างประเทศ						
1	บริหาร	Executive	นักบริหาร	Executive	บริหาร	SI-S2
ตำแหน่งประเภทอำนวยการ : กลุ่มอาชีพ 1 กลุ่มอาชีพบริหาร อำนวยการ งานสถิติ งานนิติการ งานการทูต และต่างประเทศ						
2	อำนวยการ**	Management	ผู้อำนวยการ	Director	อำนวยการ	M1-M2
3	อำนวยการเฉพาะด้าน**	Management in Specific Field	ผู้อำนวยการเฉพาะด้าน(ระบุชื่อสายงาน) เช่น ผู้อำนวยการเฉพาะด้าน (วิชาการประมง)	Director (Classification Name) e.g. Director (Fishery Science)	อำนวยการ	M1-M2
4	ตรวจราชการกรม**	Department Inspection	ผู้ตรวจราชการกรม	Inspector	อำนวยการ	M2
ตำแหน่งประเภทวิชาการ						
กลุ่มอาชีพ 1 กลุ่มอาชีพบริหาร อำนวยการ งานสถิติ งานนิติการ งานการทูต และต่างประเทศ						
5	จัดการทั่วไป**	General Administration	นักจัดการทั่วไป	General Administration Officer	วิชาการ	K1-K3
6	ทรัพยากรบุคคล	Human Resource	นักทรัพยากรบุคคล	Human Resource Officer	วิชาการ	K1-K5
7	นิติการ	Legal Affairs	นิติกร	Legal Officer	วิชาการ	K1-K5
8	วิเคราะห์นโยบายและแผน	Plan and Policy Analysis	นักวิเคราะห์นโยบายและแผน	Plan and Policy Analyst	วิชาการ	K1-K5
9	วิชาการคอมพิวเตอร์	Computer Science	นักวิชาการคอมพิวเตอร์	Computer Technical Officer	วิชาการ	K1-K5
10	วิชาการพัสดุ	Supply	นักวิชาการพัสดุ	Supply Analyst	วิชาการ	K1-K3
11	วิชาการสถิติ	Statistics	นักวิชาการสถิติ	Statistician	วิชาการ	K1-K4
12	วิเทศสัมพันธ์	International Cooperation	นักวิเทศสัมพันธ์	Foreign Relations Officer	วิชาการ	K1-K4

** หมายถึง บัญชีสายงานเพิ่มใหม่ตามพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน พ.ศ.2551

ประเภทตำแหน่ง (Position Category)

1. ตำแหน่งประเภทบริหาร (Executive Positions)		3. ตำแหน่งประเภทวิชาการ (Knowledge Worker Positions)	4. ตำแหน่งประเภททั่วไป (General Positions)
ก. ระดับต้น (Primary Level)	(S1)	ก. ระดับปฏิบัติการ (Practitioner Level)	ก. ระดับปฏิบัติงาน (Operational Level)
ข. ระดับสูง (Higher Level)	(S2)	ข. ระดับชำนาญการ (Professional Level)	ข. ระดับชำนาญงาน (Experienced Level)
2. ตำแหน่งประเภทอำนวยการ (Managerial Positions) (M)		ค. ระดับชำนาญการพิเศษ (Senior Professional Level)	ค. ระดับอาวุโส (Senior Level)
ก. ระดับต้น (Primary Level)	(M1)	ง. ระดับเชี่ยวชาญ (Expert Level)	ง. ระดับทักษะพิเศษ (Highly Skilled Level)
ข. ระดับสูง (Higher Level)	(M2)	จ. ระดับทรงคุณวุฒิ (Advisory Level)	

รูปแบบการใช้ชื่อตำแหน่งในรายงานผู้บังคับตำแหน่งแต่ละประเภทตำแหน่ง (ภาษาอังกฤษ)

ตัวอย่าง ตำแหน่งประเภทบริหาร (Executive Positions)		ตัวอย่าง ตำแหน่งประเภทอำนวยการ (Managerial Positions)	
นักบริหารต้น	Executive, Primary Level	ผู้อำนวยการต้น	Director, Primary Level
นักบริหารสูง	Executive, Higher Level	ผู้อำนวยการสูง	Director, Higher Level
		ผู้อำนวยการเฉพาะต้น (ระบุชื่อสายงาน) ต้น	Director (Classification Name), Primary Level
		เช่น ผู้อำนวยการเฉพาะต้น (วิชาการประมง) ต้น	Director (Fishery Science), Primary Level
		ผู้อำนวยการเฉพาะต้น (ระบุชื่อสายงาน) สูง	Director (Classification Name), Higher Level
		เช่น ผู้อำนวยการเฉพาะต้น (วิชาการประมง) สูง	Director (Fishery Science), Higher Level
ตัวอย่าง ตำแหน่งประเภทวิชาการ (Knowledge Worker Positions)		ตัวอย่าง ตำแหน่งประเภททั่วไป (General Positions)	
นักวิชาการประมงปฏิบัติการ	Fishery Biologist, Practitioner Level	เจ้าหน้าที่งานประมงปฏิบัติการ	Fishery Officer, Operational Level
นักวิชาการประมงชำนาญการ	Fishery Biologist, Professional Level	เจ้าหน้าที่งานประมงชำนาญงาน	Fishery Officer, Experienced Level
นักวิชาการประมงชำนาญการพิเศษ	Fishery Biologist, Senior Professional Level	เจ้าหน้าที่งานประมงอาวุโส	Fishery Officer, Senior Level
นักวิชาการประมงเชี่ยวชาญ	Fishery Biologist, Expert Level	เจ้าพนักงานประมงทักษะพิเศษ	Fishery Officer, Highly Skilled Level
นักวิชาการประมงทรงคุณวุฒิ	Fishery Biologist, Advisory Level		